Manitoba

Annual Report 1984-85

Legislative Library

Manitoba

Minister of
Culture, Heritage
and Recreation

Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 0V8

Her Honour
Pearl McGonigal
Lieutenant-Governor
Province of Manitoba.

May it please your Honour,

I present herewith the 100th Annual Report of the Legislative Library.

The report outlines the activities and accomplishments of the Legislative Library for the fiscal year ending March 31, 1985.

Your obedient servant

Eugene Kostyra
Minister

Manitoba

Culture, Heritage and Recreation

Legislative Library

200 Vaughan Street
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 1T5

(204) 945-4330

Annual Report of the
Legislative Library

Honourable Eugene Kostyra
Minister i/c of
The Legislative Library Act.

Sir:

In accordance with "The Legislative Library Act", R.S.M. 1970, Chapter L120, I have the honour to present the Annual Report of The Legislative Library for the fiscal year ending March 31, 1985.

Respectfully submitted,

Legislative Librarian

Legislative Library

The Legislative Library celebrates one hundred years of service to the government and people of Manitoba with this report. Since 1884, the Library has functioned as a prime source of information for the Members of the Legislative Assembly of Manitoba, for the personnel of government departments and agencies, and for commissions of enquiry, special commissions, and task forces periodically appointed by the government. As a research library, it continues its tradition as a resource for the academic community and for the general public.

The Library provides service at two locations. Main collections are kept in the larger facility in the Manitoba Archives Building, along with holdings on microfiche and microfilm. The Members' Reading Room in the Legislative Building houses a basic reference collection, and Members may also consult a broad range of periodicals, government publications and newspapers.

The Legislative Library celebrated its centenary with the completion of major renovations to its Vaughan Street facility. These included alterations to the main floor and the location of new staff offices on the upper floors of the building. An expanded Government Publications office and workroom was opened on the second floor, as was a newspaper stack area with a reading room for researchers.

History of the Legislative Library

Although the initial report of the Legislative Library was presented in 1884 by its first full-time Librarian, the Library is as old as the province itself. A library for the new Legislature was established in 1870 by A. E. Archibald, Manitoba's first Lieutenant Governor who, together with the Librarian of Parliament, chose some 2,000 books and government publications. These were added to volumes from the old Red River Library to form the nucleus of the Library's collections.

During the Library's earliest years, its supervision was given to busy officials with other pressing duties. The neglected book collection had dwindled to 600 volumes when John Palmerston Robertson, the first Legislative Librarian, was appointed by Premier John Norquay in 1884.

An Ontario Scot, J. P. Robertson was a former newspaperman with a background in teaching and law. During his first year he reorganized the Library, restored the collections, and began the Library's series of scrapbooks of newspaper clippings relating to debates in the Legislature, current affairs, history, and biography. The Library's collection of Manitoba newspapers was another Robertson initiative. Most importantly, he laid out a plan of action which he pursued until his death in 1919 — to collect any and all published and significant unpublished documents relating to Manitoba which might be of historical interest. This policy continues today not only in the Legislative Library but in the Provincial Archives as well. Mr. Robertson can legitimately be credited with founding both institutions.

At the time of Robertson's death, the Library's collections had grown to more than 60,000 volumes, housed in the old Parliament Buildings on Kennedy Street. In 1920 these volumes were moved to new quarters in the recently completed Legislative Building by Mr. Robertson's successor, W. J. Healey, another former journalist.

Healey is chiefly remembered as the author of *Women of Red River*, the province's first venture into oral history,and a landmark record of the lives of pioneer women. His lasting contribution to the library was the initiation of the card catalogue, and a policy of depository and exchange arrangements which allowed the library to survive the great depression with its collections intact and increased. The Library's unrivaled collection of government publications is the result of Mr. Healey's efforts.

Healey was succeeded in 1936 by John Leslie Johnston who further developed the Library's collections and in addition to providing services to the Legislative Assembly encouraged use of the facilities by students and researchers. Mr. Johnston's concern for providing services to rural areas of the province led to an expanded role for the Library: by the 1950s the Provincial Librarian, as he was now called, was responsible for both the library of the Department of Health and Welfare and the newly organized Provincial Archives, as well as for several on-going cooperative projects with other Manitoba libraries.

Marjorie Morley, a professionally trained librarian, was appointed Provincial Librarian and Director of Library Services after the death of Johnston in 1955. Miss Morley began the program of microfilming the Library's heritage newspaper collection which continues to the present. It was under Miss Morley's guidance that the Provincial Library became a primary source for information concerning the growth of Manitoba towns and municipalities. Many of these communities had used the Library's resources in the compiling of histories to celebrate their 50th and 75th anniversaries. In 1967, however, an even greater number of historical societies, women's institutes, and professional historians celebrated Canada's Centennial year by publishing local histories. The Library's collection of these

has since remained the most complete in the province.

Miss Morley's successor in 1970 was Miss Clementine Combaz, whose career at the Library had begun in 1941. Under her direction the Library improved access to its collections and services through regular publication of guides and lists. In 1970, *A Bibliography of Manitoba*, compiled by Marjorie Morley, listed more than 3,000 books, government documents, newspapers, periodicals, and theses dealing with Manitoba history recorded in the Library's catalogue. In the same year, a monthly selection of new titles received in the Library commenced publication, as did a monthly checklist, *Manitoba Government Publications*, the most complete record available of information about the activities and programs of the provincial government. Both these publications have continued to be issued regularly.

During Miss Combaz' first years in office the positions of Legislative Librarian and Director of Library Services were separated, and the Health and Welfare Library returned to the Department of Health. These administrative adjustments allowed the Legislative Librarian and her staff to concentrate on expanding services at the Legislative Library and to deal with a book collection which had outgrown available space in both the library and in its two large storage areas on floors directly beneath the Legislative Chamber. Space planned for 1919 conditions was now bursting with an estimated 70,000 books and more than half a million documents.

This situation was remedied with the 1970 purchase of the Civic Auditorium building by the Province of Manitoba and its conversion to house the Library, the Manitoba Archives, and certain departmental offices. Following the relocation of a large part of the Library's collections in the building and its official opening in 1975, the Library was able to reorganize all holdings in enlarged quarters, to provide its rare book collection with more appropriate and specialized conditions, and to offer expanded microreproduction facilities to clients. At the time of Miss Combaz' retirement in 1981, the Library housed some 100,000 books and approximately one million government publications. Miss Combaz was succeeded by Mrs. Joyce Irvine.

Recent years have seen the reorganization of the internal management of the Library and the development of collection policies for the expansion of holdings in specialized information fields of history, political science, economics and public administration. Greater emphasis has been placed on service to Members of the Legislative Assembly through the introduction of two library-generated publications directed exclusively at Members, and through the restoration in 1982-83 of the Library's former quarters in the Legislative Building as a Members' Reading Room with full library service and access to the main collections. A three-year project to refit the Manitoba Archives Building was completed early in 1985, providing the Library with expanded stack and work space and a separate newspaper reading room. Future efficiencies and expanded services are anticipated in the area of library automation as the Library moves into its second hundred years.

The Collections

The Legislative Library's general collection is extensive in scope, covering the fields of history, public administration, economics, biography, and political and social sciences. The following additional major collections have been heavily used during the past year for loan, information, and research.

Government Publications Collection

The Legislative Library continues to house and to maintain the most comprehensive collection of government publications in the province. It is a full depository for the publications of the federal government and of the provinces of Manitoba and Ontario, and a partial depository for Quebec government publications. Through exchange and other arrangements it receives the publications of other Canadian provinces, the United States and Great Britain, and it subscribes to the publications of such international bodies as the United Nations, and O.E.C.D., and International Labour Office.

Government publications make up the largest part of the Library's holdings, and are the most frequently consulted part of the collection. They are used not only by the Library's clients in government and throughout the province but also by researchers and students from across Canada, the United States, and other countries.

In 1984/85, 44,431 government publications were processed, a drop of 3.9% from the previous year, attributable to changes in U.S. government publishing practices and the resulting receipt of fewer American documents. The following table gives a breakdown of the documents received in 1984/85:

Issuing Agency	Documents Received	
Canadian Federal	10,015	
Provincial	23,020	
International	7,181	
Great Britain	315	
United States	3,900	(3,776 microfiche)
Total	44,431	

New publications received include research and background papers prepared by the Library of Parliament and the Legislative Libraries of Ontario and Alberta. These have been in great demand because they deal with important policies and current issues which are the concern of all governments.

Subject matters covered by the research reports include: freedom of information and privacy legislation, public funding of private schools, reform of legislative procedures, unemployment, inflation, indexation, freight rates, government productivity, overcrowding in prisons, minority government, farm bankruptcies, computer crime, senate reform, equal rights, acid rain, and many other timely topics.

Serials Collection

The Legislative Library maintains a large serials collection of periodicals and newspapers dating from the 19th century to the most current issues. Many of these are subsequently bound or replaced by microform and kept for future reference and research. Annual statistics for 1984 show that 9,917 serials and 8,499 microfilm reels were used by staff or government personnel, and by researchers from academic and general communities. Outside researchers accounted for 46% of serials use and 80% of microfilm use, concentrating on the Library's extensive microfilm collection of Manitoba newspapers for historical and genealogical research.

Newspapers

The Library now subscribes to 200 newspapers, including all those published in Manitoba, and processes over 19,000 new issues annually. It receives major Canadian dailies and special interest papers and holds indexes providing subject access to these titles. Back-runs of many of them are maintained on microfilm through 20 current microfilm subscriptions, with about 770 reels received in 1984/85. The Library also carries out an in-house microfilming program for all Manitoba's community and ethnic papers. In 1984 the filming of all 1981 issues was completed with the production of 242 negative master and positive duplicate reels. The entire collection from the late 1860s to the end of 1982 is now available on film for on-site use or for inter-library loan. Manitoba newspapers constitute the major part of the Library's holdings of original newspapers, some well over 100 years old. In June 1984, this valuable heritage collection of more than 5,500 bound and wrapped volumes was moved into a newly constructed stack area with an adjoining reading room. With these secure, centralized facilities for originals, and with the accompanying microfilming program, the Library is making a significant contribution to the National Library's Decentralized Program for Canadian Newspapers, which calls upon each province to preserve and provide access to all newspapers published within its boundaries.

Periodicals

The Library subscribes to 420 periodicals and receives over 5,200 issues annually. The collection, composed of extensive back-runs as well, is especially strong in subject areas relevant to the work of government and to the research of western historians. The Library compiles and distributes *Current Periodicals Contents*, a twice monthly service publication which enhances current access to and use of this collection. Throughout 1984/85, in response to requests for 300 new periodical articles, over 2,600 pages were photocopied and sent to subscribers.

Rare Book Collection

The Rare Book Collection has always been an integral part of the Legislative Library and is constantly used by researchers in many different fields. The collection's monetary value is growing as early works on the history of Manitoba and the former Northwest become increasingly expensive and difficult to locate. For this reason, special security precautions are taken to protect these books from theft and damage. The Rare Book Room has its own temperature and humidity controls to help slow down the aging effects of heat and dryness on brittle paper and bindings.

The collection contains approximately 5,000 volumes. For the most part, these are works related to Manitoba and western Canada: biography, genealogy, history, social and pure sciences. The local history section, begun during the 1930's, continues to grow as special events, anniversaries and centenaries are celebrated throughout the province. Especially rare and valuable newspapers, such as the *Nor'Wester*, the first newspaper published in the Red River Settlement, as well as *Le Metis* and several others have been microfilmed for general use. The originals are preserved in the Rare Book Room.

Another part of the Rare Book Collection consists of several individual libraries. These are not part of the working collection, but are used mainly for display purposes and as examples of the growth of libraries in the province. Foremost among these are the books belonging to Red River settlers. These were acquired in two stages: the first in 1870 when Manitoba's first Lieutenant-Governor, A. G. Archibald, purchased the books that would form the nucleus of the Legislative Library, and the second in 1955 when the Library purchased a number of volumes. Other small collections have come from the family of Captain William Kennedy; an early school for girls run by Miss Matilda Davis; the St. Andrew's Society, and the Old Contemptibles' Association, a group of First World War veterans which donated a collection of military books.

During the past five years, policies for the acquisition, care, and use of these valuable books have been developed. Freely available to researchers, this unique collection is being preserved for future generations of readers.

Information and Research Services

Throughout the summer of 1984, Information Services staff assisted in moving almost all of the Library's collections into new locations within the renovated Archives Building facilities. In addition to the major removal of the newspaper collection, staff from the three units of the library relocated the entire government publications collection of close to 1,000,000 documents.

One of the last tasks of the move was to reorganize the physical lay-out of the main reading room to provide better use of space and to allow all areas to be supervised by fewer staff members. During this major relocation, the Library remained open to its clientele and provided all regular services.

During 1984/85 the use of the Library's Information Services increased in most areas of activity. A total of 14,287 reference queries was answered of which 41% came from provincial government sources and 59% from other governments, universities, and the general public. This represents an increase of 11.25% over '83-84. It does not include 4,724 "service" queries, (referrals, assistance with machines, directional questions), which were formerly counted with reference queries. If these are added to the total, the increase in patron contacts jumps to 19,011 or a change of 48% in one year. This volume of queries required an increased investment of staff time — up 15.5% during the same period.

Government researchers continued to rely heavily on the Library's depository status with the federal government as well as on the extensive collections from agencies such as the U.N. and the O.E.C.D., all of which provide information not readily available in departmental libraries or larger general collections. The Library's *Selected New Titles* list has proved to be a popular means of access to recent additions to the collection.

Researchers from the universities and general public also made heavy use of the various collections unique to the Legislative Library. The heritage collections of local histories and rural newspapers remained of great interest to researchers from both urban and rural parts of the province.

To provide as complete information service as possible, the Legislative Library uses the resources of other libraries across Canada through inter-library loan arrangements which enable it to borrow items not in its own collections. In return, a number of other institutions call upon the unique resources of the Legislative Library to the extent that it is a net lender of materials.

The Information Services unit was assisted by two students under the Student Temporary Employment Program for 14 weeks during the summer of 1984. One employee completed a review of the Library's general vertical file, weeding out duplicate and out-of-date information, dividing overlarge files by sub-headings, and consolidating related materials. All subject headings were reviewed and changed as necessary to bring them in line with those used in the Library's Current Awareness Files, established in 1982 to replace an inefficient scrapbook collection.

Another student searched the microfilmed Winnipeg newspapers from 1871 to 1884 for accounts of the debates of the Legislative Assembly from which raw data was compiled to produce a written record of the Assembly for that period. A beginning was made on the second phase of this large project — the production of an index to the Hansard Scrapbooks maintained by the Legislative Library since 1885 and the only record of the debates of the Legislative Assembly until an official Hansard was begun in 1958.

Information Services staff conducted numerous tours throughout the year for groups of students, teachers, librarians, and members of professional organizations and socieites, many of whom use the Library for information and research.

Technical Services

Technical Services is responsible for the ordering, receiving, organizing, cataloguing, classifying and shelving of all materials received in the Library.

In 1984/85, about 81,700 items, including books, documents, periodicals, newspapers and microfilms, were added to the collection. This represents an increase of 3% over the previous year. The largest portion (68%) consisted of government documents, in print or microfilm, received either by direct order or through exchange or depository arrangements. Full cataloguing and classification was provided for 3,004 titles. Although this figure does not represent an increase in output, it does indicate greater efficiency, since it was produced by fewer staff.

In 1983-84, a thorough automation feasibility study of technical services operations was conducted. This examination resulted in some important improvements in efficiency and effectiveness. A new statistical system was developed to provide a more accurate gross count of materials received in the Library and to give a clearer measure of the system's efficiency in dealing with a variety of publications from a range of jurisdictions.

In the summer of 1984, the Technical Services Unit was assisted by a student working under the Student Temporary Employment Program for 14 weeks. This employee helped to complete a reorganization of the Library's collection of Canadian government documents in preparation for their relocation later in the year.

Currency and coverage of the Library's monthly checklist, *Manitoba Government Publications*, was improved through a new system of requisitioning which resulted in most government publications appearing in the checklist within one month of their publication, an improvement over the former six month delay. Compilation of the checklist was partly automated in 1984/85, with the help of the Word Processing Centre, resulting in a reduction of more than a week in preparation time for each issue. In April 1984, *Manitoba Government Publications* included a new section devoted to listing, in French, all publications issued by the Manitoba government in the French language. All French language publications appearing in the Library's public catalogue continue to be itemized and described in French bibliographical terms.

Widespread access to the publications of the Manitoba government is assured by the Library's cooperation with Microlog, a commercial index and document delivery system supplying subscribers with government publications on microfiche. The Library regularly lends a full range of Manitoba government publications to this firm for reproduction, in return for a substantial discount on its own subscription.

The Library continues to develop its participation in the national Cataloguing-in-Publication programme for government publications. The Department of the Environment and Workplace Safety and Health and the Law Reform Commission are now providing their publications as well as present contributors: Department of Culture, Heritage and Recreation and the Department of Agriculture. A total of 45 CIP records was created in 1984/85, representing an increase of 45% over the previous year. More Manitoba government agencies will be invited to join the CIP programme as limited resources permit.

Publications

The Library regularly issues publications as a service to the Members of the Legislature, to government personnel, to the public, and to the library community.

Manitoba Government Publications is a unique monthly listing of the various publications issued by the departments and agencies of the Manitoba Government. Information is provided on the source of each item and the price, if any.

Selected New Titles, another monthly publication, lists a broad range of the most important new books and publications added to the Library's collection.

The library's third publication is a yearly cumulation of the monthly checklist. Volumes for the years 1970-83 have been issued. Another volume covering the year 1984 is in process.

Two more specialized publications are produced by the Library:

Current Periodicals Contents is issued twice monthly for Members of the Legislative Assembly, compiling content tables from a range of current periodicals in areas of interest to lawmakers.

Status of Bills Report is sent bi-weekly during the Legislative Session to MLAs and to other legislative and parliamentary libraries. A disposition of bills statement is included.

Staff Development

Library staff members are encouraged to improve their knowledge and skills not only through study but through consultation with colleagues for information exchange and professional development.

The following staff members attended meetings and conferences during 1984/85:

Joyce Irvine
- Red River Valley Group meeting, Grand Forks, N.D. May, 1984.

Rick MacLowick
- Canadian Library Association, Annual Conference, Toronto, Ontario. June, 1984.
- Association of Parliamentary Librarians in Canada. Business meeting, Toronto, Ontario. June, 1984.
- Biennial meeting, Fredericton, N.B. October, 1984.

Paul Nielson
- Canadian Library Association, Council meeting, Ottawa, Ontario. March, 1984.
- Library Advisory Committee to Canadian Government Publishing Centre meeting, Ottawa, November, 1984.

Library staff members are encouraged to visit other parliamentary or legislative libraries in Canada or in other outside jurisdictions whenever opportunity arises. In 1984/85 the following staff members made professional visits to other special or parliamentary libraries for observation and consultation:

Leslie Castling
- Ontario Legislative Library, Toronto, Ontario.

Joyce Irvine
- British Columbia Legislative Library, Victoria, B.C.
- Ontario Legislative Library, Toronto, Ontario.
- Library of Parliament, Ottawa, Ontario.
- National Library of Canada, Ottawa, Ontario.

Rick MacLowick
- New Brunswick Legislative Library, Fredericton, N.B.
- Ontario Legislative Library, Toronto, Ontario.

Paul Nielson
- Library of Parliament, Ottawa, Ontario.
- National Library of Canada, Ottawa, Ontario.

In March, 1985, senior staff of the Library undertook, with the cooperation and assistance of a facilitator, the development of a role and mission statement for the Library and participated in discussions in the area of management analysis for future planning.

Library Staff

Legislative Librarian	Joyce Irvine
Information Services	
Head Librarian	Rick MacLowick
	Patricia Cherniack
	Doreen Schafer
	Dorryce Smelts
Technical Services	
Head Librarian	Paul Nielson
Rare Books Librarian	Leslie Castling
	Pauline Luffman (term)
Library Technicians	Josie Dang
	Ruth Girardin
	Jeanette Kirk (term)
	Merle McLeod
	Sheila Miller
	Anne Unruh
	Mimi van der Krabben
Administrative Secretary	Ollie Rosnyk
Clerical and Office Personnel	Michelle Dewey
	Lorna Grose
	Gail Singleton

Statistical Summary

	1983	1984	1984/85
Information Services Inquiries			
Archives Building	11,542	12,926	12,271
Legislative Building	1,300	1,361	1,345
TOTAL	12,842	14,287	13,616
External Circulation			
Archives Building			
Books	1,430	1,337	1,239
Government publications	2,275	2,174	2,300
Legislative Building			
Books	44	41	40
Government publications	326	374	323
TOTAL	4,075	3,926	3,902
In-Library Use of Materials			
Archives Building			
Books	7,782	9,329	9,039
Government publications	17,028	16,220	16,004
Periodicals, etc.	12,688	19,330	17,574
Legislative Building			
Books	392	429	496
Government publications	1,903	1,640	1,707
Periodicals, etc.	2,423	1,713	1,896
TOTAL	42,216	48,661	46,716
Interlibrary Loans			
Materials borrowed	90	97	89
Materials lent	438	655	489
TOTAL	528	752	578

Manitoba

Rapport annuel 1984-85

Bibliothèque de l'Assemblée législative

Manitoba

Le ministre
Culture, Patrimoine
et Loisirs

Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 0V8

À Son Honneur
Pearl McGonigal
Lieutenant-gouverneur
Province du Manitoba

Plaise à votre Honneur

Que je vous présente ici le 100e rapport annuel de la Bibliothèque législative.

Le rapport fait état des diverses activités de la Bibliothèque législative et de ses réalisations au cours de l'année financière qui s'est achevée le 31 mars 1985.

J'ai l'honneur, Madame, d'être votre serviteur dévoué.

Le ministre,

Eugene Kostyra

Manitoba

Culture, Patrimoine et Loisirs

Bibliothèque de l'Assemblée législative

200 rue Vaughan
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 1T5

Rapport annuel de la
Bibliothèque de l'Assemblée législative

Monsieur Eugene Kostyra
Ministre responsable de la Loi
sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative

Monsieur le ministre,

Conformément aux dispositions de la Loi sur la bibliothèque de l'Assemblée législative, du chapitre L120 des R.S.M. de 1970, j'ai l'honneur de vous soumettre le Rapport annuel de la Bibliothèque de l'Assemblée législative pour l'année financière qui s'est achevée le 31 mars 1985.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'expression de ma plus haute considération.

La bibliothécaire de
l'Assemblée législative,

Rapport annuel de la Bibliothèque de l'Assemblée législative

Ce rapport célèbre les cent ans de service de la Bibliothèque de l'Assemblée législative au gouvernement et au public manitobain. Depuis 1884, la Bibliothèque de l'Assemblée législative représente une source d'information essentielle pour les députés, le personnel des ministères et des organismes du gouvernement ainsi que les commissions d'enquêtes, les commissions spéciales et les groupes d'étude régulièrement nommés par le gouvernement. En tant que bibliothèque de recherche, elle est aussi au service de la communauté universitaire et du grand public.

Les services sont offerts en deux endroits. Les principales collections, ainsi que les documents sur microfiches et microfilms, se trouvent dans l'édifice des Archives. La salle de lecture du Palais législatif abrite une collection d'ouvrages de référence essentiels et les députés peuvent également y consulter un grand choix de revues, de publications officielles et de journaux.

La fin des importants travaux de rénovation des locaux de la rue Vaughan a marqué le centenaire de la Bibliothèque de l'Assemblée législative. Ces rénovations ont permis de transformer le rez-de-chaussée et de créer de nouveaux bureaux dans les étages de l'édifice. Au deuxième étage, on a aménagé un local plus grand pour la collection des publications officielles, qui sert aussi de salle de travail, ainsi qu'une pièce avec des rayonnages pour les journaux et une salle de lecture à la disposition des chercheurs.

Histoire de la Bibliothèque de l'Assemblée législative

La Bibliothèque de l'Assemblée législative — bien qu'un rapport n'ait été présenté pour la première fois qu'en 1884 par son premier bibliothécaire à temps plein — a le même âge que la province. A. E. Archibald, le premier lieutenant-gouverneur du Manitoba, a créé une bibliothèque pour la jeune Législature et a choisi, avec l'aide du bibliothécaire du Parlement, quelque 2 000 livres et publications officielles qui, ajoutés à ceux de la Red River Library, formèrent le noyau des diverses collections de la Bibliothèque.

Pendant ses premières années d'existence, sa direction fut laissée à des fonctionnaires trop occupés par leurs responsabilités immédiates. La collection de livres, laissée de côté, ne se montait plus qu'à 600 titres quand John Palmerston Robertson, notre premier bibliothécaire de la Législature, fut nommé par le premier ministre John Norquay en 1884.

Écossais originaire de l'Ontario, J. P. Robertson était un ancien journaliste de formation pédagogique et juridique. Sa première année en tant que bibliothécaire fut surtout consacrée à la réorganisation de la Bibliothèque et à la reconstitution des collections, mais il entreprit également une série d'albums de coupures de presse sur les débats de la Législature, sur divers sujets d'actualité et d'histoire, et sur la vie de personnes célèbres. Quant à la collection de journaux manitobains de la Bibliothèque, ce fut une autre de ses idées. En plus de tout ceci, il élabora un plan d'action qu'il respecta jusqu'à sa mort en 1919 : celui-ci consistait à recueillir tout ce qui se publiait ou s'écrivait d'important sur le Manitoba et pouvait présenter un intérêt historique. Cette politique s'est perpétuée jusqu'à nos jours non seulement à la Bibliothèque de l'Assemblée législative mais aussi aux Archives provinciales et l'on peut, en tout légitimité, considérer M. Robertson comme le fondateur de ces deux institutions.

Quand il mourut, les collections de la bibliothèque se montaient à plus de 60 000 pièces qu'abritait l'ancien édifice du Parlement, rue Kennedy. En 1920, on transporta ces livres dans de nouveaux locaux, à l'intérieur de l'édifice de la Législature que l'on venait juste de terminer, et ce fut W. J. Healey, son successeur, et lui aussi un ancien journaliste, qui se chargea de ce déménagement.

On se souvient surtout de Healey parce qu'il a écrit *Women of Red River :* cet ouvrage, qui retrace les grandes étapes de l'évolution de la vie des femmes de pionniers, est aussi la première tentative d'histoire orale de la province. En ce qui concerne la bibliothèque, sa contribution la plus durable fut de créer un catalogue fiché et d'établir un système de dépôts et d'échanges qui permit à celle-ci de survivre à la crise de 1929, de conserver et même d'augmenter ses collections pendant cette période. La collection de publications officielles de la Bibliothèque, toujours sans égale, est de toute évidence le fruit des efforts de M. Healey.

Ce fut John Leslie Johnston qui succéda à Healey en 1936. Il accrût encore les collections de la Bibliothèque et, en plus d'offrir ses services aux députés, il encouragea les étudiants et les chercheurs à les utiliser aussi. Quant à son idée de fournir des services aux régions rurales de la province, elle élargit encore le rôle que jouait déjà la Bibliothèque : quand vinrent les années 50, le bibliothécaire provincial — c'était son nouveau titre — eut la

responsabilité de la bibliothèque du ministère de la Santé et du Bien-être social, des Archives provinciales nouvellement réorganisées, ainsi que de plusieurs projets de coopération continue avec d'autres bibliothèques du Manitoba.

À la mort de Johnston en 1955, Marjorie Morley, bibliothécaire qualifiée, fut nommée Bibliothécaire provinciale et directrice des services de bibliothèques. C'est Mlle Morley qui commença à mettre sur microfilm la collection de journaux historiques de la Bibliothèque; ce travail se poursuit toujours. Sous sa direction, la Bibliothèque provinciale devint une source d'information de premier ordre sur la croissance des villes et des municipalités du Manitoba : en effet un grand nombre de ces communautés avaient fait appel à ses ressources pour faire l'histoire de leur ville ou de leur village, qu'elles avaient ensuite présentée à l'occasion d'un 50e ou 75e anniversaire. Mais en 1967, un nombre encore plus élevé de sociétés historiques, d'instituts féminins et d'historiens fêtèrent le centenaire du Canada en publiant des histoires locales. Et c'est depuis cette époque que la Bibliothèque possède la collection d'histoires locales la plus complète de la province.

En 1970, Mlle Clémentine Combaz succéda à Mlle Morley. Sa carrière à la Bibliothèque avait commencé en 1941. Sous sa direction, l'accès aux collections et aux services se trouva facilité par la publication régulière de guides et de listes. En 1970, on publia un document élaboré par Marjorie Morley et intitulé *A Bibliography of Manitoba*, qui dressait la liste de plus de 3 000 livres, publications officielles, journaux, périodiques et thèses sur l'histoire du Manitoba tirés du catalogue de la Bibliothèque. La même année, on commença à publier une revue mensuelle des nouveautés, de même qu'une liste mensuelle des activités et des programmes mis sur pied par le gouvernement provincial, la *Manitoba Government Publications*, qui est le recueil le plus complet que nous possédions à ce sujet. Par la suite, ces deux publications continuèrent à paraître régulièrement.

Pendant les premières années de direction de Mlle Combaz, on sépara les postes de Bibliothécaire de la Législature et de Directeur des services de bibliothèques, tandis que la responsabilité de la bibliothèque du ministère de la Santé et du Bien-être social retournait à ce ministère. Cette réorganisation administrative permit à la Bibliothécaire de la Législature et à son personnel de concentrer leurs efforts sur l'extension des services et de s'occuper de la collection de livres, devenue trop grande pour l'espace dont on disposait tant dans la bibliothèque elle-même que dans les deux grandes salles de rangement situées juste au-dessous de la Chambre. L'espace, prévu pour les besoins de la Bibliothèque en 1919, regorgeait d'ouvrages : environ 70 000 livres et plus d'un demi-million de documents.

Le gouvernement provincial remédia à cette situation par l'achat et la transformation de la salle des fêtes municipale en locaux susceptibles d'abriter la Bibliothèque, les Archives du Manitoba et quelques bureaux gouvernementaux. Après l'emménagement de ses collections dans ce bâtiment et son inauguration officielle en 1975, la Bibliothèque put réorganiser ses richesses dans des locaux plus vastes, donner à sa collection de livres rares les soins particuliers dont elle avait besoin, et offrir à ses usagers un accès plus facile à ces documents grâce aux microfiches. Quand Mlle Combaz prit sa retraite en 1981, la Bibliothèque comptait quelque 100 000 pièces et environ un million de publications officielles. Ce fut Mme Joyce Irvine qui lui succéda.

Ces dernières années, la direction interne de la Bibliothèque a été réorganisée et on a tâché d'enrichir les collections dans certains domaines particuliers : histoire, politique, économie et administration publique. On a accordé plus d'importance aux services offerts aux députés; à cette fin, la Bibliothèque a publié deux nouvelles revues faites exclusivement pour les députés et l'on a rénové l'ancienne bibliothèque de l'édifice de l'Assemblée législative pour en faire une salle de lecture réservée aux députés, où il peuvent obtenir tous les services de la Bibliothèque et accéder aux grandes collections. Début 85, on a terminé un projet de modernisation de l'édifice des Archives du Manitoba qui prévoyait plus d'espace de rayonnages et de travail ainsi qu'une salle séparée pour la lecture des journaux. Au seuil de son deuxième siècle d'existence, la Bibliothèque connaîtra d'autres modifications, comme l'utilisation de l'informatique et des techniques modernes, dont on espère une plus grande efficacité et une extension des services.

Les collections

L'importante collection générale de la Bibliothèque de l'Assemblée législative se consacre surtout à l'histoire, à l'administration publique, à l'économie, aux biographies et aux sciences politiques et sociales. À sa collection générale s'ajoutent trois autres grandes collections dont les ouvrages ont été souvent empruntés l'année dernière et qui se sont avérées être un outil précieux d'information et de recherche.

Collection des publications officielles
La Bibliothèque de l'Assemblée législative continue d'abriter et d'entretenir la collection de publications officielles la plus vaste de la province. Elle est devenue un dépôt global des publications du gouvernement fédéral et des publications officielles du Manitoba et de l'Ontario, et un dépôt sélectif des publications officielles du Québec. Grâce à des échanges et à divers arrangements, elle reçoit également les publications officielles d'autres provinces, des États-Unis et de la Grande-Bretagne; elle est, de plus, abonnée aux publications que font paraître certains organismes internationaux, notamment l'Organisation des Nations Unies, l'O.C.D.E. et le Bureau international du travail.

Les publications officielles représentent l'essentiel des richesses de la Bibliothèque, et ce sont elles que l'on consulte le plus. Les fonctionnaires s'en servent, mais aussi divers usagers à travers la province et des chercheurs et étudiants de tous les coins du Canada, des États-Unis, et du monde.

En 1984-1985, la Bibliothèque a traité 44 431 publications officielles, ce qui représente une baisse de 3,9 pour cent par rapport à l'année précédente. Des changements dans les méthodes américaines de publication ont, en effet, entraîné une réduction du nombre de publications en provenance des États-Unis. Le tableau suivant présente avec précision le nombre et l'origine des documents reçus en 1984-1985:

Origine	Nombre	
Canada: gouvernment fédéral	10 015	
provinciale	23 020	
internationale	7 181	
Grande-Bretagne	315	
États-Unis	3 900	(3 776 microfiches)
Total	44 431	

Citons, parmi les nouvelles publications reçues, les rapports de recherche et les documents de base préparés par la Bibliothèque du Parlement et les bibliothèques législatives de l'Ontario et de l'Alberta. Ces documents sont très demandés car ils portent sur des politiques vitales et traitent de grandes questions d'actualité sur lesquelles se penchent tous les gouvernements.

Les sujets couverts par les rapports de recherche sont très variés : le droit à l'information et la protection légale de la vie privée; la participation du gouvernement au financement des écoles privées; les réformes législatives; le chômage; l'inflation; l'indexation; le prix de transport des marchandises; la productivité du gouvernement; la surpopulation des prisons; les gouvernements minoritaires; les faillites agricoles; les délits informatiques; la réforme du sénat; légalité des droits; les pluies acides et bien d'autres sujets d'actualité.

Collection de presse
La Bibliothèque conserve une vaste collection de revues et de journaux datant du XIX^{e} siècle jusqu'aux numéros les plus récents. Nombre d'entre eux sont par la suite reliés ou reproduits sur microfilm et conservés à des fins de consultation ou de recherche. Nos statistiques révèlent qu'au cours de l'année, le personnel de la Bibliothèque et du gouvernement, ainsi que les chercheurs, universitaires et autres, ont consulté 9 917 revues et journaux et 8 499 rouleaux de microfilms. Quarante-six pour cent des recherches qui nécessitent la consultation de revues et 80 pour cent de celles qui nécessitent la consultation de microfilms ont été effectuées par des personnes de l'extérieur qui, dans le cadre de leurs travaux de recherches historiques et généalogiques, s'intéressent plus particulièrement à la collection importante de journaux manitobains reproduits sur microfilms que possède la Bibliothèque.

Journaux
La Bibliothèque est actuellement abonnée à 200 journaux, y compris tous les journaux publiés au Manitoba, et traite chaque année plus de 19 000 nouveaux numéros. Elle reçoit les principaux quotidiens du Canada et des journaux traitant de sujets particuliers, et tient des index à jour qui permettent de trouver ces titres à partir du sujet dont ils parlent. Elle garde la plupart des anciens numéros sur microfilms; grâce à ses abonnements à 20 journaux reproduits sur microfilms, elle a reçu cette année quelque 770 rouleaux de microfilms. La Bibliothèque possède également son propre programme de reproduction sur microfilm qui lui permet de conserver ainsi tous les journaux de la province publiés à l'échelle locale ou par différents groupes ethnoculturels. En 1984, la Bibliothèque a procédé à la reproduction sur microfilm de tous les numéros de 1981, ce qui représente 242 rouleaux de matrices négatives et de copies de phototypes positifs. Toute la collection de journaux depuis la fin des années 1860 jusqu'à celle de 1982 est maintenant disponible sur microfilms. La majeure partie de la collection d'originaux que détient la Bibliothèque se compose de journaux manitobains,

dont certains sont parus il y a plus d'un siècle. En juin 1984, cette précieuse collection d'intérêt historique qui compte environ 5 500 pièces emballées et ficelées a été placée dans une nouvelle section de rayonnages pourvue d'une salle de lecture. En rassemblant ainsi tous les originaux au sein d'installations sûres et en ayant recours à la reproduction sur microfilm, la Bibliothèque de l'Assemblée législative participe activement au programme de décentralisation des journaux canadiens lancé par la Bibliothèque nationale du Canada, qui incite toutes les provinces à préserver tous les journaux qui sont publiés chez elles et à augmenter les possibilités d'utilisation de ces sources d'information.

Revues

La Bibliothèque est abonnée à 420 revues et reçoit plus de 5 200 numéros par an. La collection, qui comprend également un grand nombre d'anciens numéros, est particulièrement bien documentée sur les travaux du gouvernement et l'histoire de l'Ouest du pays. La Bibliothèque continue de préparer et de publier *Current Periodicals Contents* (Tables des matières des revues d'actualité), publication bi-mensuelle qui facilite énormément l'accès à la collection de revues et son utilisation. Pour répondre à la demande de 300 nouveaux articles tirés de diverses revues, la Bibliothèque a, au cours de 1984, photocopié et envoyé à ses abonnés plus de 2 600 pages.

Collection de livres rares

La collection de livres rares, qui comporte près de 5 000 pièces, a toujours fait partie intégrante de la Bibliothèque de l'Assemblée législative et représente une source continuelle d'information pour les chercheurs qui oeuvrent dans un bon nombre de domaines différents. La collection prend de la valeur puisque les premiers ouvrages sur l'histoire du Manitoba et les débuts du Nord-Ouest valent de plus en plus cher et deviennent très difficiles à trouver. C'est pour cette raison que l'on prend des précautions spéciales pour protéger ces livres des vols et de toute détérioration. La salle des livres rares a son propre système de contrôle de la température et de l'humidité pour essayer de ralentir le vieillissement causé aux papiers fragiles et aux reliures par la chaleur et la sécheresse.

La collection se compose d'environ 5 000 pièces, en majorité des ouvrages portant sur le Manitoba et l'Ouest canadien : des biographies, des généalogies, des ouvrages historiques, de sciences humaines ou de sciences pures. La section d'histoire locale, commencée dans les années 30, continue à croître au fur et à mesure que l'on célèbre des fêtes, des anniversaires ou des centenaires dans la province. Des journaux particulièrement rares et précieux comme le *Nor'Wester* — premier journal publié dans la colonie de la Rivière Rouge —, *Le Métis* et plusieurs autres, ont été mis sur microfilms pour que tout le monde puisse les consulter. Les originaux sont conservés dans la salle des livres rares.

La collection de livres rares se compose en outre de plusieurs bibliothèques personnelles. Celles-ci ne font pas partie de la collection générale; elles sont exposées ou utilisées à titre d'exemples pour illustrer le développement des bibliothèques dans la province. On y trouve les livres des colons de la Rivière Rouge que la Bibliothèque a acquis en deux fois : les premiers en 1870, quand le premier lieutenant-gouverneur du Manitoba, A. G. Archibald, a acheté les livres qui allaient former le noyau de la Bibliothèque de l'Assemblée législative, et les seconds en 1955, date à laquelle la Bibliothèque a acheté un grand nombre de volumes. D'autres petites collections étaient de provenances diverses : la famille du capitaine William Kennedy, une ancienne école de jeunes filles dirigée par Mlle Matilda Davis, la St. Andrew's Society, et un groupe d'anciens combattants de la première guerre mondiale, la "Old Contemptible Association", qui lui a légué ses livres militaires.

Ces cinq dernières années, on a établi une politique en matière d'achat, d'entretien et d'utilisation de ces livres précieux. Accessible aux chercheurs, cette collection unique est conservée minutieusement à l'intention des générations futures de lecteurs.

Service d'information et de recherche

Pendant tout l'été 1984, le personnel du service d'information a participé à l'installation des collections de la Bibliothèque dans l'espace rénové de l'édifice des Archives. Le personnel des trois sections de la bibliothèque, après avoir déplacé l'immense collection de journaux, a déménagé toute la collection des publications officielles qui comprend près d'un million de documents.

L'un des derniers travaux d'aménagement fut de réorganiser l'espace de la salle de lecture principale afin d'utiliser la place disponible de façon plus efficace et d'affecter moins d'employés à la surveillance de cette salle. Pendant tous ces changements, la bibliothèque est restée ouverte au public et a offert tous ses services habituels.

Les services dispensés par le Service d'information de la Bibliothèque ont connu en 1984 une demande toujours plus forte. Le Service a répondu à 14 287 demandes de recherche, dont 41 pour cent émanaient du gouvernement provincial et 59 pour cent

d'autres gouvernements et administrations, des universités et de particuliers, soit une augmentation de 11,75 pour cent par rapport à 1983. Ne sont pas comptées dans ce total, comme par le passé, les 4 724 demandes "d'aide", qui consistent à diriger les clients vers les services appropriés, à les aider avec le matériel ou les conseiller. Si l'on ajoute ces demandes aux autres, le total des demandes s'élève à 19 011, ce qui représente une augmentation de 48 pour cent en un an. Le temps que les employés ont consacré à répondre à ces demandes a également augmenté de 16 pour cent au cours de la même période. Le nombre d'ouvrages prêtés a diminué de 4 pour cent, par contre le nombre de pièces consultées dans l'ensemble, soit 48 661 pièces, a augmenté de 15,5 pour cent.

Les chercheurs du gouvernement comptent toujours beaucoup sur le fait que la Bibliothèque est dépositoire du gouvernement fédéral et sur l'importante collection provenant d'organismes tels que les Nations-Unies et l'O.C.D.E., dont les documents offrent des renseignements difficiles à obtenir dans les bibliothèques des ministères, et même dans de grandes bibliothèques générales. La *Selected New Titles*, liste des nouveaux titres disponibles à la Bibliothèque, semble être tout à fait populaire comme moyen d'accès aux nouvelles acquisitions.

Quant aux chercheurs universitaires et au grand public, ils ont beaucoup utilisé les diverses collections qu'on ne peut trouver qu'à la Bibliothèque de l'Assemblée législative. La collection d'histoires locales et les journaux ruraux ont éveillé un grand intérêt chez les chercheurs de tous les coins de la province.

Afin d'offrir un service d'information le plus complet possible, la Bibliothèque de l'Assemblée législative puise dans les ressources d'autres bibliothèques canadiennes et emprunte les publications qui manquent à sa collection par l'intermédiaire du service de prêt entre bibliothèques. De même, un certain nombre d'établissements font appel aux ressources exceptionnelles de la Bibliothèque au point que celle-ci prête plus qu'elle n'emprunte.

Le Service d'information a fait appel aux services de deux étudiants pendant 14 semaines au cours de l'été 1984 dans le cadre du programme STEP d'emplois temporaires pour étudiants. L'un d'eux a terminé de passer en revue le système vertical de classement de la Bibliothèque. Il a procédé à l'élimination des articles qui existaient en double ou n'étaient plus à jour; il a divisé le contenu des gros dossiers et a regroupé les documents par thèmes. Tous les titres ont également été passés en revue et changés dans certains cas afin de correspondre aux thèmes selon lesquels sont maintenant classés les articles d'actualité (Current Awareness Files), système de classement qui remplace depuis 1982 la collection, peu pratique, des albums.

L'autre étudiant a passé en revue tous les journaux de Winnipeg, reproduits sur microfilm, parus entre 1871 et 1884 afin de compiler tous les articles qui portaient sur les débats à l'Assemblée législative. Ces données, qui n'ont pas encore été analysées, serviront à la préparation d'un compte rendu écrit des travaux de l'Assemblée au cours de cette période. La deuxième étape du projet, c'est-à-dire l'établissement d'un index des albums du Hansard que constitue la Bibliothèque de l'Assemblée législative depuis 1885 et qui sont les seuls compte rendu des débats de l'Assemblée législative jusqu'à la publication en 1958 d'un véritable Hansard, n'a pu être terminée, vu l'ampleur du projet.

Le personnel du Service d'information a également organisé pendant l'année un certain nombre de visites à l'intention de groupes d'étudiants, d'enseignants, de bibliothécaires et de membres d'organisations et de sociétés professionnelles. Bon nombre d'entre eux continuent d'avoir recours aux services d'information et de recherche de la Bibliothèque.

Services techniques

La Section des services techniques est chargée du traitement de toutes les publications reçues à la Bibliothèque, ce qui consiste à les commander, les recevoir, les organiser, les cataloguer, les classer et les mettre en rayons.

En 1984-85, 81 700 pièces, parmi lesquelles des livres, des documents, des revues, des journaux et des microfilms, sont venus grossir la collection, ce qui représente une augmentation de 3 pour cent par rapport à l'année précédente. La majorité (68 pour cent) était composée de documents officiels, imprimés ou sur microfilm, reçus soit par commande directe, soit par échange ou entente entre dépôts. Le personnel de la Section a catalogué et classé 3 004 titres. Bien que ce chiffre ne dénote pas une augmentation globale, il souligne tout de même une organisation plus efficace puisqu'il a fallu moins d'employés pour l'obtenir.

En 1983-1984, l'informatisation des activités de la Section a fait l'objet d'une étude de faisabilité exhaustive. Cette nouvelle étude a permis d'augmenter considérablement l'efficacité des services. La mise sur pied d'un nouveau système statistique permet de calculer avec plus de précision le nombre de documents que reçoit la Bibliothèque et de

mesurer précisément l'efficacité du système lorsqu'il s'agit de traiter toute une gamme de publications provenant de différentes sources.

Au cours de l'été 1984, la Section a fait appel aux services d'un étudiant pendant 14 semaines dans le cadre du programme STEP d'emplois temporaires pour étudiants. Cet étudiant a aidé à terminer la réorganisation de la collection des documents du gouvernement canadien que possède la Bibliothèque et dont le déménagement devait se faire plus tard dans l'année.

La liste mensuelle des publications du gouvernement manitobain a été repensée (circulation et contenu) en fonction d'un nouveau système de communication qui permet d'ajouter à la liste la plupart des publications un mois après leur mise en circulation, et non plus six mois après, comme c'était le cas auparavant. Avec le concours du centre de traitement de texte, on a procédé à l'informatisation partielle de la collecte des données servant à établir la liste, ce qui en accélère la préparation et fait gagner une semaine, si ce n'est plus. En avril 1984, on inséra dans la *Manitoba Government Publications* une nouvelle rubrique en français réservée à toutes les publications officielles en langue française du gouvernement manitobain. Toutes les publications en langue française énumérées dans le catalogue public de la Bibliothèque sont décrites avec la terminologie bibliographique française.

La collaboration de la Bibliothèque avec Micrologue — une entreprise qui offre un index commercial et un système de livraison de documents et fournit à ses abonnés les publications officielles sur microfiches — a permis de rendre d'accès facile les publications du gouvernement manitobain. La Bibliothèque prête ainsi régulièrement une partie des publications officielles manitobaines à cette entreprise qui peut alors les reproduire, et elle obtient en échange une réduction substantielle de ses frais d'abonnement.

La Bibliothèque continue à participer au programme national de catalogage avant publication destiné aux publications officielles. Le ministère de l'Environnement et de la Sécurité et de l'hygiène du travail et la Commission de réforme du droit se sont joints aux ministères qui nous font déjà parvenir leurs publications : Culture, Patrimoine et Loisirs Manitoba et Agriculture Manitoba. Un total de 45 fiches ont été établies dans le cadre du programme en 1984-1985, ce qui représente une augmentation de 45 pour cent par rapport à l'année précédente. Un plus grand nombre d'organismes du gouvernement de la province seront invités à faire partie du programme, dans la mesure où nos ressources le permettront.

Publications

La Bibliothèque fait régulièrement paraître des publications à l'intention des députés, des fonctionnaires, du public et des bibliothèques.

Manitoba Government Publications (Publications du gouvernement manitobain) est une liste mensuelle unique des différentes publications des ministères et des organismes publics. Elle contient des renseignements sur l'origine et, le cas échéant, le prix de chaque article.

Selected New Titles (Sélection de nouveaux titres), autre publication mensuelle, est aussi une liste générale des nouvelles acquisitions les plus importantes de la collection dans le domaine des livres et des publications.

La troisième publication de la Bibliothèque est une publication annuelle regroupant les listes mensuelles; les volumes des années 1970 à 1983 viennent d'être publiés et, un autre, couvrant l'année 1984, est en cours de publication.

La Bibliothèque produit deux autres publications dont l'accès est cependant plus limité:

Current Periodicals Contents (Tables des matières des revues d'actualité) est publié deux fois par mois à l'intention des députés et rassemble les tables des matières d'un certain nombre de revues d'actualité dans des domaines présentant un intérêt particulier pour les législateurs.

Status of Bills Report (Rapport de situation — Projets de loi) est envoyé toutes les deux semaines aux députés et à d'autres bibliothèques législatives et parlementaires, pendant la session parlementaire. Il s'accompagne également d'un état précisant le sort qui a été réservé aux projets de loi.

Formation professionnelle continue
On encourage les employés de la Bibliothèque à approfondir leurs connaissances et leurs aptitudes, non seulement par l'étude mais aussi par la consultation des collègues, qui permet d'échanger des renseignements et d'améliorer ses compétences professionnelles.

Les employés nommés ci-dessous ont participé à des réunions et à des conférences en 1984-1985:

Joyce Irvine
Réunion du "Red River Valley Group", Grand Forks, Dakota du Nord, mai 1984.

Rick MacLowick
Conférence annuelle de la "Canadian Library Association", Toronto, Ontario, juin 1984.
Réunion de travail de l'"Association of Parliamentary Librarians in Canada" (association des bibliothécaires parlementaires du Canada) toronto, Ontario, juin 1984
et réunion biennale, Fredericton, Nouveau Brunswick, octobre 1984.

Paul Nielson
Réunion du conseil de la "Canadian Library Association" Ottawa, Ontario, mars 1984.
Réunion du comité consultatif des bibliothèques auprès du centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, novembre 1984.

On encourage aussi les employés de la Bibliothèque à aller visiter d'autres bibliothèques parlementaires ou législatives au Canada ou à l'étranger chaque fois que l'occasion se présente. En 1984-1985, les employés nommés ci-dessous ont fait des voyages d'étude dont le but était d'observer le fonctionnement des autres bibliothèques parlementaires et d'en consulter le personnel:

Leslie Castling
Bibliothèque de l'Assemblée législative de l'Ontario, Toronto, Ontario.

Joyce Irvine
Bibliothèque de l'Assemblée législative de la Colombie britannique, Victoria, Colombie britannique.
Bibliothèque de l'Assemblée législative de l'Ontario, Toronto, Ontario.
Bibliothèque du Parliament, Ottawa, Ontario.
Bibliothèque nationale du Canada, Ottawa, Ontario.

Rick MacLowick
Bibliothèque de l'Assemblée législative du Nouveau Brunswick, Fredericton, Nouveau Brunswick.
Bibliothèque de l'Assemblée législative de l'Ontario, Toronto, Ontario.

Paul Nielson
Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Ontario.
Bibliothèque nationale du Canada, Ottawa, Ontario.

Aidés d'un facilitateur, des hauts fonctionnaires de la Bibliothèque ont entrepris, en mars 1985, la rédaction d'un rapport sur le rôle et la mission de la Bibliothèque et ont participé à des discussions sur l'analyse de la gestion en vue de la planification future.

Personnel de la Bibliothèque

Bibliothèque de l'Assemblée législative	Joyce Irvine
Services d'information	
Bibliothécaire en chef	Rick MacLowick
	Patricia Cherniack
	Doreen Schafer
	Dorryce Smelts
Services techniques	
Bibliothécaire en chef	Paul Nielson
Bibliothécaire des livres rares	Leslie Castling
	Pauline Luffman (temporaire)
Bibliotechniciennes	Josie Dang
	Ruth Giradin
	Jeanette Kirk (temporaire)
	Merle McLeod
	Sheila Miller
	Anne Unruh
	Mimi van der Krabben
Secrétaire administrative	Ollie Rosnyk
Employées de bureau	Michelle Dewey
	Lorna Grose
	Gail Singleton

Résumé statistique

	1983	1984	1984-1985
Service d'information — demandes			
Édifice des archives	11 542	12 926	12 271
Palais législatif	1 300	1 361	1 345
TOTAL	12 842	14 287	13 616
Circulation extérieure			
Édifice des archives			
Livres	1 430	1 337	1 239
Publications du gouvernement	2 275	2 174	2 300
Palais législatif			
Livres	44	41	40
Publications du gouvernement	326	374	323
TOTAL	4 075	3 926	3 902
Utilisation interne			
Édifice des archives			
Livres	7 782	9 329	9 039
Publications du gouvernement	17 028	16 220	16 004
Périodiques, etc.	12 688	19 330	17 574
Palais législatif			
Livres	392	429	496
Publications du gouvernement	1 903	1 640	1 707
Périodiques, etc.	2 423	1 713	1 896
TOTAL	42 216	48 661	46 716
Prêts entre bibliothèques			
Empruntés	90	97	89
Prêtés	438	655	489
TOTAL	528	752	578